

HEGYALJA.

Zemplénmegyei ismeretterjesztő hetilap,

tekintettel Tokaj-Hegyalja érdekeire

Megjelen: hetenkint egyszer, Kedden reggel, egy egész iven.	Szerkesztői s kiadói iroda, Főutca, Gyulay ház, hová a kéziratok, pénzküldemények, és hirdetések utasítandók.	Felelős szerkesztő, és kiadótulajdonos: Borúth Elemér.	Bérmertetlen levelek csak ismert kezekből fogadtatnak el.	Előfizetési-ár: Egészévre . . . 6 frt. Félévre . . . 3 frt. Negyedévre . . . 1 frt. 50 k.
--	---	--	--	---

A lapra előfizetelni LÖVY ADOLF könyvkereskedésében.

A borok iskolázásáról

I.

A pinczemesterség főbb műveletei közé számítjuk:

1-ör A borok rendes töltögetését, melynek szüksége a zajos erjedés bevégeztével áll be. Az újbor fölületét földi ugyan a bevégeztett zajos erjedéssel még a folytonosan kifejlődő szén-sav nagyobbki sebb rétege, mely mint önalkotta paizs a légköri levegőt kizárja, s a bort annak élenyülési törekvéséről megvédelmezi; de annál szükségesebbé válik a töltögetés, ha egyszer a bor lefejtett, mely alkalommal a még benne felfüggesztett szén-sav nagyobb részt elillanik; azért veszti el az elsőben lefejtett újbor pezsgőszerű tulajdonát, mely kedvelői előtt oly kedves, s azért is válik az óborok lelkiismeretes feltöltögetése oly szükségessé, mivel azok a szén-sav természetes védelme alatt többé már nem állanak. A rendes töltögetés főszerepet játszik tehát a borok iskolázatában, s csak benne birjuk az eczetképződés egyik legfőbb ellenszerét. — Ildomos gazdaszónyaink, kik a házat jó eczettel akarják ellátni, azok vannak, hogy eczettartó edényeik félben legyenek, és hogy tartalmokhoz a levegő minél szabadabban hozzáférhessen, következtül a borok iskolázatásánál épen az ellenkezőt kell követnünk, ha boros hordainkba az eczetképződést erővel becsempészni nem akarjuk,

Mindazon számtalan pinczemesteri fogás, mint p. o. a borba érő hosszú csapok; — a hordók ferde elhelyezése, melylyel a francziák könnyen kezelhető apró hordóik aknait a borral érintkezésben tartják, s így azok beszáradását megakadályozzák; — a hordó szájára ráfordított borospalaczk, melynek feladata a kipárolgó hordóbéli bornak észrevétlen helyreptöltése stb. oly műveletek, melyek eszélyességével a pontos töltögetés szükségét kijátszani akarják, de annak hasznát teljesen helyre pótolni még sem tudják.

De van a rendes töltögetésnek még egy másik haszna is, melyet szem elől téveszteni nem szabad, s ez a bor megvirágosodásának megakadályozása. — Virágképzés a bor felületén neme a penész-vagy gombaképzésnek, mely azonnal támad mindenütt, a hol szerves maradványok, tehát légenyirtartalmu testeknek felülete a szabad levegővel érintkeznek. Így penészesedik meg bármilyen növényi vagy állati maradványok felülete, ha ahhoz a szabad levegő fér, és marad csak akkor ment a penészképződéstől, ha azt a háztartás százféle műveletei példájára vagy a levegőtől elzárjuk, vagy ha benne a légenyirtartó alkatrészek tojásfehérnyéjét — rendszeren főzés által — megtömrítjük, s ennélfogva ártalmatlanná t szszük; azért állnak el megpenészedés nélkül a gőzben (dunst) főtt gyümölcsneműek, ha azokat

ezenkívül még légmentesen lekötjük. — Főzés által nem szoktuk, legalább Pasteur idejeig, a borpenész képsződését megakadályozni, de igen is a hordók vagy palaczkok légmentes elzárásával, melyet nevezetesen hordóknál, csak a szorgalmas töltögetéssel vihetünk véghez. — Ha a bor lassankénti kipárolgásával üresség támad a hordóban, s az irt nemesak a betódult levegő tölti be, hanem a penész esirmagvainak sokasága is, melynek a bor légenyirtartalmu alkatrészekben bővelkedő felülete alkalmas tenyész-talajt szolgáltat, és készen van a penész élénk tenyészete, ha az irt levegőjét kénezés által élenyétől meg nem fosztjuk, vagy ha az irtnek a bor rendes töltögetése által véget nem vetün k. — Látni mindezekről, hogy a borok iskolázatásának egyik szerény, de felette fontos művelete többféle befolyással bir, melyek közt nem a legjelentékenyebbek azok, melyek több fontos természettudomány törvények alapjában találják helyes magyarázatukat; még a chemia törvényeit sem rekesztvén ki körükből, azon törvényeket, melyeket régi borosgazdáink rendszeren kaneval szemmel szotak nézni, vagy ártatlan veto-ikkal illetni. A prakticus élet majdnem összes eljárásaiban öntudatlan automatjai vagyunk hol az élettan, hol a physica, hol a chemia törvényeinek, s nem tarthatjuk az idő szerénytelen követelményének, ha az a practicus tudományok

TÁRCZA

Ujhelyi politikusok.

(Statikai elmetutattás.)

Egész komolyan mondom, statistikai tudományos kísérletbe bocsátkoztan. Ezen nincs mit nevetni.

Politikus mindenütt létezik, de az ujhelyi politikus sokkal különb jelenség. A politizálás másutt lehet szorakozás, lehet szenvedély vagy épen kenyékereset, de Ujhelyben a politika levegő, éghajlat és természet, mely az emberek külvilágába tartozik. Nagy igaztalanság, hogy a tudományok még nem emlékeztek meg róluk, dományágak még nem emlékeztek meg róluk, méltán lehetne csudálkozniuk, hogy Hun-bolt is kifeledte őket nagyhirű Kosmosából, ha nem ismernék azon általános elterjedt balhiedelmet, hogy az ujhelyi politikának mélyebb vizsgálata megőrüléssel szokott végződni, mert ez minden komolyabb tudóst visszariaszt.

Egy elvetett régi mű első lapjain azonban ez érdekes új mutatót találtam: „Egy Herodottal egykoru görög író azt állítja;

ugylátszik csak mendemondára van építve, hogy az ujhelyi politikusok egy a Sátor-hegy tövében és a kávészinü Ronyvafolyó mentében lakozó iszonyuan vad törzset képeznek. Külsőjük rémletes volna, színük zöld, mely nekik az éretlenség látszatát kölcsönzi, szájuk iszonyuan nagy, egyéb érzékeik finomak és élesek, különösen orruk igen kifejlett, mert rendszeres képzés végett egyik a másikat orránál fogva vezet. Hozzáteszi még a görög író, hogy: mint a hyaenák különösen a csatamezők körül leskelődnek. Ezek bizonyára igen tulzott gyermekmások. És bármily rettenetesek voltak is azon régmúlt időkben, miadenesetre már korán civilizáltak és mindenféle polgárosult foglalkozásokra adták magukat. Vannak köztük eszmadniák, szabók, kereskedők, gyárosok, tőkepenészek sat. A húst már nem nyersen, hanem főzve eszik és uána fekete kávé is isznak. Egyáltalában nem oly véresszájuk, csak csatahírekre vágyanak.”

Edig terjed forrásom, mely amint látjuk nagyon furcsa fogalmak helyreigazításával kénytelen bibelődni. Szerzőjének kitűnő jártassága az ódassikai irodalomban azon nem sejtett fölfedezésre vezetett, hogy már a régi görögök is birtak tudomással az ujhelyi politikusokról. Annál sajnósb azon említett tény, hogy mai tudományos irodalmunk eddig őket töké-

letesen mellőzte. Én, tehát, bár ismertem vállalkozásom számos veszélyeit, megéreltem magamban azon elhatározást, velük tüzetesebben érintkezni és tapasztalataimat a tudomány érdekében hasznosítani. Nagyobb biztonság végett követém érdemes tudósunk Vámbéri Armin példáját, ki a keleti szilaj müzümán törzsek között dervisnek öltözködött. Szinletem a vidéki politikust, elsajátítam szokásait és fölvevém beszédmodorát. Hízlegek magamnak azzal, hogy szerepem tökéletesen sikerült.

Nem győztem bamutni, mely rendkívüli tehetségek! Diplomataik hadvezérek! Képességeik jóval föltünutják rendeltetésüket Nem is hinné az ember, hogy oly apró dolgokra vannak kárhozhatóva. A mindennapi élet apró bajjai és gondjai a polgári foglalkozások átalakító hatása századunk civilizatiojának nivelláló befolyása sem ernyeszthettek meg jellegük tőgyökéres eredetiségét, melyet nem mételeg meg soha egy beteges gondolat sem. Észreveszszük, hogy csak a körülmények és a szokás hatalma idomított belőlük családapákat, urakat elősdiéket és a kerseti adó rovatába eső polgárokat, de hogy ők első sorban politikusok maradtak mindenkoron.

Ha leül az ujhelyi politikus fekete kávéja mellé, rögtön benne tározódik elé eieg fekete színben a politikai láthatár, minden szür-

jelenlegi fejlettségénél fogva már most azt követeli tőlünk, hogy öntudatra ébredjünk és az automatokból valahára gondolkozó lényekké váljunk.

2. A kénezés, azon mivelet a borok iskoláztatásának sorában, melynek jelentőségét többen már azért sem méltatják figyelmükre, mivel alkalmazását csak a hagyomány utján gondatlanul követik; de a kénezés kiesinylett mivelete illő figyelembe vételét már azért is megérdemli, mivel hatása többféle fontos irányban mutatkozik. Midőn a kén az üres hordóban elégetjük, fölemésztjük a kén égő lángja által először a levegő élenyét, megóvjuk az ecetesedéstől a hordó belső felületét, mely borral át van hatva, s megakadályozzuk másodszer a penész keletkezését, mely gombanemű, — mert a penész nem élhet, sem ki nem fejlődhet oly levegőben, mely az élenyben szükölködik. De nemcsak az üres hordókat kell kénezünk hanem a félben fekvőket is, a most elmondott okoknál fogva, s főleg meg azért is, mikép a bor felületén a virág, — tehát ismét a gombaképződést megakadályozhassuk. — A kénezés e physikai és élettani eredményein kívül van egyébíránt még egy chemiai eredménye is, melyet számba venni el nem mulaszthatunk, de melyet a régi kénezésmestersége gyakrabban igénybe vett, mikor még az újabb borderítő szerek alkalmazása kevésbé volt ismeretes. Midőn t. i. a kén elégetésével a levegő élenyének fölemésztésével kénsav-gőz fejlődik ki, és az a víz, de főképp a bor basicus természetű alkatrészeinek chemia rokonságánál fogva a folyadék által möhön felszívódik: hat a kénsav tömörítőleg, tehát lecsapólag is a légenyes testekre, minek folytán a kénezés a bor derítését is előmozdítja. — A régi kénezésmesteri praxis eme tapasztalásán alapszik Lar-Torres kénezési módja is. Miat ha annak összes eredményeit egy kis kritika alá vetjük, azt kell észrevennünk, hogy először a kénsav hatatmas chemia rokonságánál fogva, több borköszökből kénes sok állanak elő, melyek egyrészt a borsavat szabadlá teszük, míg a kevésbé oldható kénsavas sók a söprü közé lerakódnak; és másodszer, hogy a kénsavas gőz a légenyes testekre tömörítőleg hatván azokat szintén a söprübe lecsapja, mi által egy csapással két legyet ütöttünk, melynek eredménye egyrészt a bor zamatossága és másrészt derítése tagadhatlan nyereségében nyilvánul. — Kitészük ebből, hogy a

helyesen alkalmazott kénezés a borok iskoláztatása művelői közt koránt sem oly jelentéktelen helyet foglal el, mint a melyet neki azok szántak, kik alkalmazását gyermekesüktől fogva látván. gondolkodás nélküli közönyükben fontosságát jelentőségét felfogni nem tanulták. — Mindnyájan tudjuk, hogy az ujonnan kénezett bor nem élvezetre való, sőt hogy még ártalmassá is válhat, tudjuk egyszerűen azt is, hogy annak kellemetlen vagy akár káros jelenléte a kénsav nagy szálékonyosságánál fogva pár hét múlva a borból végkép eltűnik. — Aki tehát pin-czejében a kénezéssel él, és van-e bors-gazda, ki azt nélkülözövé vagy nélkülözhetné? az hatalmas chemia factorokat állít teljes tevékenységbe; chemizál tehát erősen pin-czejében, de a szokás szemüvegén keresztül tekintve, koránt sem veszi azt észre, s jaj a veszedelmes ujtónak aki borai természetes szüzességét meg merné támadni. — Be kell egyébaránt vallani, hogy az újabbkori pin-czekezelés a borok derítése ezéljából kevésbé veszi hasznát a kénezésnek, azért mivel a felfedező haladás a borok iskoláztatását e tekintetben a kénezésnél hatalmasabb szerekkel ellátta, melyek habár drágábbak, a kitűzött ezélnak jobban meg is felelnek.

(Folyt köv.)

As a ujhelyi lóversenyek sorozata 1870.

(Oktober 1 és 2)

Szombat október 1 én d. u 1 órakor.

I. Megnyitó verseny: 300 frt. o. é. egyeti díj. Futhat minden ló, mely ez idén nem nyert. Távoiság 1 ang. mf. Tét 50 frt. f. v. f. Teher 3 é. 95 font, 4 é. 107 font, 5 é. 112 font, 6 é. és id. 115 font. A második ló a tételek és bánatok felét nyeri. — Nevezési zárnap szeptember 20.

1. Gr. Sztáray Béla 4é. f. h. Lancaster a. Chief Baron Nicholson (felv.)
2. Gr. Forgách László 3é. p. m. Mазeppa a. Rothschild a. Star of the Vale.

II. Asszonyosságok díja: 80 darab arany. Egyszer körül 40 öffel a nyert pont előtt kezdve. — Futhat minden ló. Ürlovarok színeikben. Tét 10 darab arany f. v. f. Teher 3é. 112 font, 4é. 128 font, 5é. 133 font, id. 138 font, mére 2 fonttal több. A tét és bánatösszeg fele a második lóé. — Nevezési zárnap szeptember 20.
1. Gr. Sztáray János id. ap. h. Álmos a. Little Harry.
2. Gr. Forgách László 3é. p. m. R. Rothschild a. Rothschild a. Miss Eleanor.
3. Gr. Szápáry Iván id. p. h. Coup d'Etat a. Forbidden Fruit a. Favorite.

esőléssel új meggyőződést merit, hogy hátra van még a fekete leves, közben foghegyről veszi az eddig történt hadműveleteket előmozdított emésztés mellett kérödzik a wörthi, rezonvillei és sedani ütközetben és midőn kávéja égetett aljájig jut, már tullát időn és téren, profétai ilhlettség szállja meg és szemléli mint fénylenek a porosz sissakok Páris napjában, vagy vegyül a turcosok esibukjainak füstje Berlin atmosphaerájába, mindezt ugyanazon időben.

Mindenütt a legkiválóbb szellemek fejtegetéseit lehet hallgatnom. Egyik, ki máskülönbén megszokta a rőföt minden dolgok mérték-egységül tekinteni, folyton haragudott Dánia kormányára, mely népét rem vezeti jégre és hajcít szárazon tartja; a másik, kinek rendszer, mellék foglalkozása egy néhány czukros bélest az enyészet torkába sodorni, fölön szerette volna fogni Olaszország államfiai és nagyon sajnálhatta, hogy bár füleik, véleménye szerint igen nagyok, még sincsenek keze ügyében. Egy francziapártia nem kételkedik, hogy ha a francziák gyöznek, Németország kénytelen békét kötni, de ha Francziaország most folytatni akarja a háborút, békét még nem várhatunk; ellenben egy vörös körszakáll nem enged senkinek békét bizonyítgásaival, hogy a béke köszöbönáll. Hogy hol van e küszöb nem tudom, de úgy képezem, hogy az ujhelyi czukrázda küszöbe

lesz, mert ott van az europai diplomátia előszobája. Szegény koldus béke! Volt olyan jeltje a hűhatatlanságnak, ki „napfénynél világosabban” akarja Svédország relytélyes neutralitásának okát kideríteni; de nehezen tudok a „napfénybe” belenézni, mi nagyon rontja az ember szemét. Nem kisebb hadi geniek és jeles strategikusokra lehet találni. Megtörtént tény után minden tökfey okosabb Hauibal és Caesarnál” mond egy német írö, és látszik, hogy nem ismerete az ujhelyi politikusokat. Be nem várják ök a tényeket, s megmondanak mindent előre. Szemmel kísérhettem, mint bizonyította be egy bolti korlátón, mint alkalmas strategiai terrainamon, hogy a poroszoknak a Mosel folyóba kell okvetlenül szorittatniok. E haditerv szabatos és szakavatott fejtegetése minden ellenvetést kizárt és ha mindazonáltal a poroszok mindgénénelkül gyözelmesen keltek át és semmi kedvet sem tanusítottak valamely nedves sirban pihenni, ez csak azt mutatja, mily tudatlanság és tervnélküliség uralg a porosz főhadiszálláson, hol a hadi tudomány legkezdetlegesebb elemeit, melyeket a gyermek is ismer, sem veszik számba. Hisz a poroszok csak mennek előre és nem is gondolnak a visszajövetelre. Itt bizonyosan nagyszerü titkos tervnek kell lappangnia. És az ujhelyi politikus látja, hallja és tudja a titkos tervet, ki is mutatja a bolt korlátján.

4. Dráveczky Aurél ur 4é. p. h. Bajnok a. Little Harry a. Dousy.

III Állam díj: 200 darab arany. Futhat minden a magyar osztrák birodalomban nevelt mén és kanca. Távoiság 1 és 1/2 ang. mf. Teher 3é. 90 font 4é 102 font, 5é. és id. 107 font mén 3 fonttal többet, 2000 frt. értékű verseny nyerője 5 fonttal, két 2000 frtos, vagy egy 5000 frt. értékű verseny nyerője 8 fonttal, két 5000, frtos, vagy egy 6000 frtnál nagyobb értékű verseny nyerője 10 fonttal többet. A teher halmozás maximuma 15 font. Tét 100 frt. fele bánat. A második ló a tételek és bánatok felét nyeri. — Nevezési zárnap szeptember 20.

1. Gr. Sztáray János 3é. p. k. Luisa a. Epheesus a. Louisa Bonne.
2. Gr. Szápáry Iván 2é. p. m. Compromise a. Miss Letty.
3. Dráveczky Aurél ur 3é. p. m. Horror a. Zetland a. Crafton Lass.
4. Gr. Stockau Ottó nev. Captain Blue 3é. p. m. Triumph a. Buccaneer a. Alix.

IV. Földészek versenye: Adja a zem-plénmegyei gazdasági egylet.

V. Felföldi díj: 400 forint. Kis Handicap. Futhat minden ló. Távoiság 1 és 1/2 ang. mf. Tét 80 frt. bánat 50 frt. Október 17-ig jelentve 20 frt. A terhek október 10-én közzé tételnek. — A második ló a tételek és bánatok felét nyeri. — Nevezési zárnap szeptember 20.

1. Gr. Sztáray János id. p. h. Rubicon a. Arsenal a. Sylph.
2. Forgách L. gr. 5. sp. k. Consideration a. Knight of St. Patrick a. Nicotine.
3. Gr. Szápáry Iván 3é. p. m. Catamount a. Dangu a. California.
A terhek sept. 5 ig közzötetnek. Kis bánat sept. 15-ig 30 frt.

Vasárnap, október 2-án.

I Állam díj: 100 darab arany. Futhat minden a magyar osztrák birodalomban nevelt 3 éves ló. Távoiság 1 ang. mf. Teher 95 font kanca vagy herét 2 fonttal kevesebbet Tét 60 frt. fele bánat. A második ló a tételek és bánatok felét nyeri. — Nevezési zárnap sept. 20.

1. Gr. Sztáray János 3é. p. k. Louisa a. Epheesus a. Louise Bonne.
2. Gr. Szápáry Iván 3é. p. m. Catamount a. Dangu a. California.
3. Gr. Stockau Ottó nev. Captain Blue 3é. p. m. Triumph a. Buccaneer a. Alix.

II Egyleti díj: 800 frt. nagy Handicap. Futhat minden ló. Távoiság 2 ang mf. Tét 150 frt, bánat 100 frt. Október 17-ig jelentve 30 frt. A terhek október 10-én közzé tételnek. A második ló a tét és bánatösszeg felét nyeri. — Nevezési zárnap sept. 20.

1. Gr. Forgách László 3é. p. Y. Rothschild a. Rothschild a. Miss Eleonor.
2. Gr. Szápáry Iván 4é. sga k. Violet a. Compromise a. Vignette.
3. Dráveczky Aurél 3. p. m. Horror a. Zetland a. Crafton Lass.
4. Gr. Stockau Ottó nev. Captain Blue 3. p. m. Columbus a. Buccaneer a. Miss Worthington.
5. Semsey L. ur 5 sga k. Miss Gratwicke a. Parmesan a. Lady Blanche.

Meg nem állhattam a kérdést: De hát hogyan tud ön oly részletesen detaillirozni egy titkos tervet tiz ujjával? Hisz ez az asztal nem mozdul és még azt sem vélhetem, hogy valamely felkopogtatott spiritistikus medium sugná meg önnek. A poroszokról tudjuk, hogy azok nagyon is mozognak.

— Ön még fiatal ember kedves öcsém! Engedje meg kérem de kombinálni kell tudni. Igazán vigyázatlan kérdés volt. Majd hogy el nem árultam, hogy nem vagyok ujhelyi politikus. És ez így megy mindenütt és mindenkor, mert az ujhelyi politikus az alkalmat tökénel ragadja, bármilyen fésületlen és bozotos legyen ez üstök. Ha kikérdeni találok, hogy puha vagy kemény kalapok vannak-e most divatban, hatatosan fog elmélkedni a fölött, hogy immár a Pickelhaubert fogják fejünkbe nyomni és Bismark fogja előszabni a divatot; ha pedig nem tudnál megbarátkozni szomorú sorssal, hogy oly infamis rosz brittanica-szivarokat kell szivnod, nem fog kézni megdöbbenés figyelmeztetni, hogy a poroszok a forbach-ütközet után egy millió értékű dohány készletet foglaltak el, mely ténynek lehetne tulajdonosi a tömeges mérgezésekről támadt rémhíreket, ha a mi szivaraink estek volna zsákmányul. És ekkor, csak csudálhatod széles látókörűket, ki-fejezéseik gazdaságát és nyelvük hősies lüktetését.

A terhek sept. 15-ig 50

III Joke

ray János a Sylph.
2. Gr. Sztáray Chief Baron
3. Gr. Szápáry promise a.
4. Dráveczky Zetland a.
5. Gr. Sztoka m. Braen Sail.

IV. Gát

vásy Wencké Futhat minden bánatösszeg fele ang. mf, öt g lőző nap éjfé 1. Gr. Sztáray a. Virgilius
2. Gr. Szápáry a. Forbidd

V. Vig

díj. Handicap s a. ujhelyi Távoiság 1 a más versenyben bár futot nat 30 frt. terhek okt. 1 dik ló a tét

1. Id. gr. Sz le Harry.
2. Sztáray J hesus a.
3. Ugyanaz Sylph.

4. Gr. Sztár
5. Ugyanaz
6. Gr. Forg Rothschild
7. Ugyanaz Rothschild
8. Gr. Forg ration, tine

9. Gr. Száp Forbidd
10. Gr. Száp Compron

11. Gr. Száp a. Dangu
12. Gr. Száp Compron

13. Drávecz Zetland
14. Drávecz Little H

15. Captain caneer a
16. Ugyanaz neer a. N
17. Ugyanaz thole a. L
18. Semsey twicke a

De a gát is nyert inkább töké a gondolkodásnak, ha és földgömb dásán tekszkö eredménytása alatt a lyebb ingadzi, mit ny francziák, mely lépése és ez utóbb tyukszemük

Egyát dolgok ren megítelésben normértékű dományánál danteráján, gát. Menny köpezős ter szitö, ki re elött és ter resztené be fürkészzi, ho csontjait a czizmadia a

A terhek sept. 5-ig közöltetnek. Kisbáuat sept. 15-ig 50 frt.

- III. Jockey Club díj.** 500 frt. I. Gr. Sztáray János 66. p. h. Rubicon a. Arsenal Sylph.
 2. Gr. Sztáray Béla 46. f. h. Lancaster a. Chief Baron Nicholson. (félv.)
 3. Gr. Szapáry Iván 36. p. m. Comus a. Compromise a. Miss Letty.
 4. Dráveczky Aurél ur 34. p. m. Horror a. Zetland a. Carlton Lass.
 5. Gr. Sztokau Ottó nev. Captain Blue 36. p. m. Braemar a. Blair Athole a. Phantom Sail.

IV. Gátverseny: Tisztelet díj. Adja Andrásy Wenckheim Leontina grófné. Urlováro. Fúthat minden ló. Tét 25 frt. f. v. f. A tét és bántóssz fele a második lóé. Távoltság 1 és 1/2 aug. mf. öt gáttal. — Nevezés a versenyt megelőző nap éjféli 12 óráig. —

1. Gr. Sztáray Béla 36. p. k. Belladonna a. Virgilius (félv.)
 2. Gr. Szapáry Iván id. p. h. Coup d'Etat a. Forbidden Fruit a. Favorite.

V. Vigaszverseny: 200 forint egyleti díj. Handicap. Kötelező minden lóra, mely a s. a. ujhelyi ez évi löversenyekre nevezve van. Távoltság 1 aug. mf. Fúthat csak olyan ló, mely más versenyben a s. a. ujhelyi pályán — ez évben bár futott, de nem nyert. Tét 50 frt. báuat 30 frt. Október 17-ig jelátve 15 frt. A terhek okt. 10-éig közzé tehetőek. — A második ló a tét és bántóssz felét kapja.

1. Id. gr. Sztáray János sp. h. Álmos a. Little Harry. (félv.)
 2. Sztáray János gr. 3. p. k. Louisa a. Epheesus a. Louise Bonne.
 3. Ugyanaz 66. p. h. Rubicon a. Arsenal a. Sylph.
 4. Gr. Sztáray Béla 46. f. h. Lancaster.
 5. Ugyanaz 36. p. k. Belladonna.
 6. Gr. Forgách L. 36. p. m. Mazzeppa a. Rothschild a. Star of the Vale.
 7. Ugyanaz 36. p. m. Y. Rothschild a. Rothschild a. Miss Eleanor.
 8. Gr. Forgách László 56. sp. k. Consideration, a. Knight of St. Patrick a. Ncotine
 9. Gr. Szapáry Iván id. p. h. Coup d'Etat, a. Forbidden Fruit a. Favorite
 10. Gr. Szapáry Iván 36. p. m. Comus, a. Compromise a. Miss Letty.
 11. Gr. Szapáry Iván 36. p. m. Catamount, a. Dangu a. California.
 12. Gr. Szapáry Iván 46. sga k. Violet, a. Compromise a. Vignette.
 13. Dráveczky Aurél ur 3. p. m. Horror a. Zetland a. Crafton Lass.
 14. Dráveczky Aurél ur 46. p. h. Bajnok, a. Little Harry a. Daisy.
 15. Captain Blue 36. sp. m. Triumph a. Buccaneer a. Alix
 16. Ugyanaz 3. sp. m. Columbus a. Buccaneer a. Miss Worthington
 17. Ugyanaz 36. p. m. Braemar a. Blair Athole a. Phantom Sail.
 18. Semsey L. ur 56. sga k. Miss Graticwicke a. Parmesan a. Lady Blanche.

Terhek sept. 5-ig közöltetnek. Kisbáuat sept. 15-ig jel. 15 frt.

S. a. Ujhely, 1870, aug 16.
 Barna Bertalan,
 s. a. ujhelyi lovar egyleti titkár.

Belföld.

— Porosz gőg. A pesti „Rudolf koronaherceg” nevű jövevény egyesület nem rég gyűléseket kezdett a porosz hadsereg sebesültjeinek segélyezésére. A nemes célra két hét alatt 1400 frt került össze s megküldetett az illető francia és porosz consulatokhoz. Castellane francia consul megköszönte a bizottság fáradozását, s a gyűlés eredményében azon rokonszeny éleak és örvendetes nyilatkozatát látta, mely a magyar és francia nemzet közt régtől fogva létezik. A gyűjtő bizottság az ezak német consulatustól is kapott választ, mely laconice azt mondja, hogy a bizottság ne fáradjon gyűjtéssel, s a pénz átadásával, miután, a német nemzet majd maga gondoskodik sebesültjeiről. A művelt közönségre bizzuk ez udvarias válasz méltóságát.

— Eperjest eróditik. Mint értesülünk, a város közeleiben fekvő nevezetesebb pontokat melyek a védelmi állásra alkalmasak, úgy mint a sárosi és kapi várat, a tábor polyánki és vilecz-hegyet sanccokkal veszik körül; Ez erős munkával az utászok foglalkoznak. A határvidékre pedig katonaszág szállásoltatott.

A Wenckheim grófi család Vésztön 24 ház helyet hasított ki saját birtokából ugyanannyi résztől oly egyének számára, kik 1848-49 ben a szabadságharcokban résztvettek. Szép és hazafias tett.

— A borküldemények a tiszta vidéki vasuton, Miskolczon feladva 20 kr kedvezmény vitelért szállítatnak. Az üres hordok pedig díjmentesen szállítatnak vissza.

— A nagyváradi kolozsvári vonal szept. 7-én adatott át a közforgalomnak Nagyváradon csatlakozás a tiszai vasut-személy és vegyes vonataihoz.

— Egy szép amazon ki nem rég a szinpad tagja volt, de azután mészféle vendégszerpelgetés közt utazta be Europa több világárosát, most pedig a császárfürdőben lakik, lement vacsorálni a közelebbi báiba Később udvarlói nőgatására táncolni kezdett. A rendezők egyike azonban odament hozzá s figyelmeztet: hogy nincs helyén e zárkörben, miből szóváltás lett s a delnő arezul csapta a rendezőt. A budai kapitányság három napi fogságra ítélte.

Hirharang.

* **A zempléni gazdasági egyesület f. é. szeptemberhó 7-én igazgató-választmányi gyűlést tartott, mely alkalommal, a több hatóságok és egyleti megkeresvények előterjesztésén s azok szokásos elintézésén kívül, a közelgő októberi löversenyvel összekötött „szántásverseny, eke- és csikóskaneca kiállítás” előtervezete is bemutatott az evégre felkért küldöttség által. Az ezen kiállítás sor-**

rendjét megállapító előrajzot (programm) lapunk jövő száma egész kiterjedésben hozandja Reméljük, hogy ezen a nemzetgazdaságra nézve oly igen fontos versenyt és kiállítást, megyénk közönsége, a legnagyobb részvétellel és érdekelt-séggel fogja támogatni és kísérni

* **Tegnapelőtt** azaz vasárnap éjen 10 és 11 óra közt, S. a. Ujhelyben, az egynevezett „Heckén” tűz ütven ki, két ház teljesen megsemmisült. Mint halljuk mindkét ház biztosítva volt.

* **Zinner Sámuel** s. a. ujhelyi rőfös nagykereskedő, hossza évek során át a nagyközönség teljes megalégedésére vezetett üzletét, eddigi munkás és fáradhatlan társának, fiának Zinner Henriknek adta át.

* **Lapunk** 36-ik számában közölt azon örvendetes hír, melyszerént a városunkban, az őszi hadgyakorlatokra, 3 zászlóalj honvédség s kétszázad lovaság öszpontosították, fájdalom nem valósul. Mint halljuk ily öszpontosítási helyül Nyiregyháza szemeltetett ki. Csak az itt állomásozó zászlóaljparancsnokság alá helyezett honvédség fogja gyakorlatait tartani városunkban. Szeptemberhó 26-án azonban azok is Nyiregyháza felé vonakoztak.

* **A közelebbi bizottmányi** gyűlésben főispán ur öméltsága az első aljegyzői állásra Payzsoss Andor másod- a másodaljegyzőire Farkass Lajos 3-odaljegyzőt, harmadaljegyzővé pedig Dókus Gyulát nevezte ki, a bizottmány ajánlata folytán.

* **Óh József** erdőbényei birtokos a közelebbi honvédezőlövés alkalmával kijátszott s általa megnyert 2 kerékű Velociped-et az ujhelyi tornaegyesületnek ajándékozta. Sokáig éljen a nemes lelkű hazafi és meleg keblű emberbarát.

* **Távüregnyforgalom** Ujhelyben. Folyó évi augusztushóban feladott: táviratszolgálati táviratok 12, üzleti 327, családi 78 különféle 162, — összesen 586 távüregny. Érkezett: táviratszolgálati távirat 42, üzleti 326, családi 90, különféle 186. — összesen 668 távüregny. A feladott és megérkezett táviratok összes száma 1249.

(!) **Az optikai tudomány** egy kiváló jelensége látható városunkban, nevezetesen a már országszerte megbámult „Test-nélküli fő” gf. Luxemburg feje. E mindenestre érdekes jelenség megtekintését ajánljuk olvasóink figyelmébe.

Üzlet.

A s. a. ujhelyi piaczbíróóság által jegyzőkönyvileg beiktatott terményárak szeptemberhó 9. 1870.

Alsó ausztr. mérővel.	f.	k.	f.	k.	f.	k.
Buza, a minőség szerint	4	40	4	—	3	90
Rozs	2	55	2	50	2	40
Árpa	1	80	1	60	1	50
Zab	1	80	1	75	1	50
Tengeri	3	10	—	—	—	—
Széna, mázsája	1	80	—	—	—	—

Talleyrand lehetne a kaptafa mellett, csak hogy inkább van véreben Danton szerepe, bár nem osztja mintaképének végzeteljes tévedését, mely vesztét is okozá, hogy a hazát nem lehet eszmatalpán magával vinni. Elkeseredett ellensége a királyoknak, kik ezek hulláin gázolnak, és erős meggyőződése, hogy a népek szerint érdekeiket lábbal tiporják a fejedelmek. Mellesleg megjegyezve én is gondolnám, hogy minden egyéb lábbeliek között még elveivel rendezhetnék magunkat loginkább „jobb lábon”

Nem vélek merész következtetést kockáztatni, ha Ujhely kivételes geografiái fekvésével hozom összeköttetésbe a villanyerőnek előforduló rendkívüli nyilatkozásait. Magas régiókban, körülzuga a távol és közel torlódo fellegektől, az ujhelyi politikuskok a föld és léggörvillanyosságának fokozott uralma alatt élnek. Örök electricus rohamok egész lényüket felforgatják és hangulatukat felcsigázzák. Madártávlati állásukból finom ösztönnel érzik a sötéten boruló politikai láthatár terhes villámlásait, sőt delejes közlekedésük oly élénk és intensiv, hogy a derült ég lappangva, cikázó villámai sem téveszti el figyelmük. Épen azért semmi szükségük a gondolatközlés csodaszerű eszközei, a távsodronyok systematizált szolgálataira, midőn a nem közvetített, ős természetörögtoni inspirációi látják el őket a legeredetibb csatahi-

rekkel. Csak úgy ütnek be a legrémitőbb „privat telegrammok.” Ha a villansodronyokat helyesen nevezik a világot egybekötés idegeknak, megfordítva állítható, hogy egy ujhelyi politikus ideg rendszere, teljes sodrony hálózatot képez, mely kitünő villanyvezetők segítségével a vett benyomást nagy s mindinkább emelkedő zajjal közli tovább. E hatványozott idegtevékenységről mondotta el Bismark elég kiméletlenül. Gelogen wie telegraphirt.

Én azonban korántsem mondok, hogy ujhelyi politikus hazudik, csak hogy nagyon ideges. Így állítólag X ki úgy néz ki mint egy R vagy talán mint az U betű sürgönnyt kapott volna, hogy 40000 porosz belefult a Mosel folyóba. Szájról szája jár a hír és mint a megindult hógörgeteg óriási arányokat ölt, rohanásába a szorencsétlen poroszokat ezrenként sodorva, a partjain tuicsapott Moselbe. Végre eljut X hez, ki szörnnyüködvé szemléli a pusztulást és felkiált. „Mit kontárkodtok az én süllentéseimmal, tudtok ti a magatokéból is szolgálni.” Szólt és tulajdon joga kellő tiszteletét sikerült biztosítania.

(Folyt köv.)

— e i. — 6.

Hirdetések díja:
egy hasábos petit sor egyszeri beiktatásánál 7 kr. kétszerinél 6 kr. többszörinél 5. kr. Bélyegdíj: külön 20 kr.

HIRDETÉSEK

A nyílt térben minden hasábos garmond sor díja: 10 kr., mely mindig előlegesen fizetendő.

HIRDETMÉNY.

Melyszerént a zemplén megyei kereskedelmi ipar-termény és hitelbank tisztelt részvényeseinek értésére hozatik, miként az 50 %-tólival be fizetett ideiglenes nyugták f. hó szeptember 15-től kezdve, 1 ft. 25 kr bélyegdíj és 75 kr. részvény-nyomtatványdíj kifizetése mellett, az eredeti részvényekkel a bank főpénztáránál föleseréltetnek

S. a. Ujhely 1870. szept 12-én.

ZEMPLÉN-MEGYEI
KERESKEDELMI IPAR
TERMÉNY ES HITELBANK
IGAZGATÓSÁGA.

G. A. W. MAYER

fehér mellszörpe

mint legkitünőbb szer, minden regh köhögés, rekedtség, vérköpés, általános mellbántalmak ellen, való dilag kapható 2-1 frt. BREZÁNY ERNŐ gyógyszerésznél TOKAJBAN.

A sátoralja ujhelyi népbank 1871. évi január 1-től részvény-társulattá lévén átalakulandó az erre vonatkozó alapszabályok megvitatása s megerősítése végett folyó 1870. évi szeptemberhó 24 -ik napján Sátoralja Ujhelyben a városháznál

tartandó

RENDKIVÜLI KÖZGYÜLÉSENI

részvétre a részlettulajdonosok meghivatnak

AZ IG. VÁLASZTMÁNY.

ELŐLEGES JELENTÉS!

Alulírottnak van szerencséje a nagyérdemű helybeli és vidéki közönségnek tisztelettel jelenteni: miszerint f. sept. hó 16-án a pataki utcán, t. Nyomárkay József ur házában „Pest városához“ czimzett

étkező-helyiséget

nyitand.

Midőn ezt a nagyérdemű helybeli és vidéki közönségnek előlegesen tudomására hozza, egyszersmind a felől is biztosítja: hogy a lehető legezlszerűbb s diszes berendezés mellett, a nap bármely perczében izletesen és jutányosan kapható hideg és meleg ételek, különféle csemegék; (delicatesse) a legelső forrásokból beszerzett hazai és külföldi borok, sörök; valamint előzékeny és pontos kiszolgálatról minden kitelhető erejével gondoskodni fog.

tisztelettel
ifj. ROTH,
vendéglős.